

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER:**

<b>Körperschaft</b>	: Stadt Norderstedt	
<b>Gremium</b>	: Stadtvertretung, STV/037/ XI	
<b>Sitzung am</b>	: 10.10.2017	
<b>Sitzungsort</b>	: Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
<b>Sitzungsbeginn</b>	: 19:00	<b>Sitzungsende</b> : 20:07

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Kathrin Oehme
Schriftführer/in	: gez.	Kim-Isabel Todt

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 10.10.2017

### Sitzungsteilnehmer

Teilnehmer

**Berbig, Miro**  
**Berg, Arne - Michael**  
**Betzner-Lunding, Ingrid**  
**Brunkhorst, Joachim**  
**Bruns, Edmund**  
**Engel, Uwe**  
**Fedrowitz, Katrin**  
**Gloger, Peter**  
**Goetzke, Peter**  
**Hahn, Sybille**  
**Holle, Peter**  
**Jäger, Thomas**  
**Krebber, Helmuth**  
**Leiteritz, Gert**  
**Loeck, Denise**  
**Loeck, Thorsten**  
**Matthes, Uwe**  
**Mendel, Christoph** **bis 19.51 Uhr**  
**Möller, Rolf**  
**Mond, Christiane**  
**Muckelberg, Marc-Christopher**  
**Müller-Schönemann, Petra**  
**Nicolai, Günther**  
**Nolte, Brigitte**  
**Oehme, Kathrin**  
**Peihs, Heideltraud**  
**Platten, Wolfgang**  
**Rathje, Reimer**  
**Schenppe, Volker**  
**Schloo, Tobias**  
**Schmieder, Katrin**  
**Schroeder, Klaus-Peter**  
**Schulz, Klaus Peter**  
**Steinhau-Kühl, Nicolai**  
**Tyedmers, Heinz-Werner**  
**von Appen, Bodo**  
**von der Mühlen, Dagmar**  
**Vorpahl, Doris**

**Wangelin, Kornelia  
Wedell, Ursula  
Weidler, Ruth**

**ab 19.02 Uhr**

Verwaltung

**Borchardt, Hauke  
Bosse, Thomas**

**Amt 13  
Erster Stadtrat (in Vertretung des  
Oberbürgermeisters)  
Fachbereich 131  
Zweite Stadträtin  
Amt 13, Protokoll**

**Mirow, Waltraud  
Reinders, Anette  
Todt, Kim-Isabel**

sonstige

**Jobst, Florian  
Kahlert, Angelika**

**Kinder- und Jugendbeirat  
Seniorenbeirat**

**Entschuldigt fehlten**

Teilnehmer

**Borchers, Thorsten  
Grube, Detlev  
Heyer, Gabriele  
Stender, Emil  
Voß, Friedhelm**

**Sonstige Teilnehmer**

4  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 10.10.2017

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

**TOP 3 :**

**Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 05.09.2017**

**TOP 4 :**

**Berichte der Stadtpräsidentin**

**TOP 5 : M 17/0464**

**Bericht des Oberbürgermeisters - Versand der Sitzungsunterlagen für die Sitzung der Stadtvertretung am 14.11.2017**

**TOP 6 :**

**Einwohnerfragestunde Teil 1**

**TOP 7 : A 17/0487**

**Umbesetzung von Ausschüssen, hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 21.09.2017**

**TOP 8 : B 17/0291/1**

**Jahresabschluss der Bildungswerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2016**

**TOP 9 : B 17/0412/1**

**Satzung der Stadt Norderstedt zur Förderung von Kindern in Tagespflege nach § 23 und § 24 Sozialgesetzbuch (SGB) VIII**

**TOP 10 : B 17/0413**

**Richtlinien der Stadt Norderstedt zur Förderung von Kindern in Tagespflege nach § 23 und § 24 Sozialgesetzbuch (SGB) VIII**

**TOP 11 : B 17/0358/1**

**Öffentlich-rechtlicher Vertrag zur Übertragung der Verantwortung für die Gewährleistung der Ordnungsmäßigkeit des automatisierten Verfahrens Koordination Personaldienste Kommunal (KoPers Kommunal)**

**TOP 12 : B 17/0379**

**Bebauungsplan Nr. 315 Norderstedt "nördlich Ochsenzoller Straße, östlich Berliner**

**Allee",**

**Gebiet: Flurstück 85/13, Flur 15, Gemarkung Garstedt**

**hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB**

**b) Satzungsbeschluss**

**TOP 13 : B 17/0444/1**

**Kapitalerhöhung der gemeinnützigen Gesellschaft Bildung – Erziehung – Betreuung in Norderstedt gGmbH (BEB gGmbH)**

**TOP 14 :**

**Einwohnerfragestunde Teil 2**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 10.10.2017

### **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Frau Oehme eröffnet die Sitzung, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 40 Mitgliedern fest.

Es gibt eine Gedenkminute zu Ehren des verstorbenen ehemaligen Stadtvertreters Hans-Uwe Steffen.

Frau Weidler erscheint um 19.02 Uhr zur Sitzung.

### **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

Herr Leiteritz beantragt, den TOP 11 von der Tagesordnung abzusetzen.

#### **Abstimmung über den o.g. Antrag:**

Bei 17 Ja-Stimmen, 24 Nein-Stimmen mehrheitlich abgelehnt.

#### **Abstimmung über die Tagesordnung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

### **TOP 3: Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 05.09.2017**

Es wurden keine nichtöffentlichen Beschlüsse gefasst.

### **TOP 4: Berichte der Stadtpräsidentin**

Frau Oehme begrüßt die anwesenden Gäste der Willy-Brandt-Schule. Sie weist auf das derzeit an der Willy-Brandt-Schule stattfindende Planspiel „Jugend in der Stadtvertretung“ hin.

Frau Oehme lädt alle Anwesenden ein, am Freitag, den 13.10.2017, um 9.30 Uhr im Plenarsaal an der Jugendstadtvertretung der Schülerinnen und Schüler der Willy-Brandt-Schule als Zuhörer teilzunehmen.

**TOP 5: M 17/0464****Bericht des Oberbürgermeisters - Versand der Sitzungsunterlagen für die Sitzung der Stadtvertretung am 14.11.2017**

Am 14.11.2017 findet eine Sitzung der Stadtvertretung statt. Die hierfür notwendigen Sitzungsunterlagen würden gewöhnlich am 31.10.2017 versandt werden. Da der 31.10.2017 ein gesetzlicher Feiertag (Reformationstag) ist, können an dem Tag keine Sitzungsunterlagen zugestellt werden.

Der Versand der Sitzungsunterlagen wird daher erst am 02.11.2017 erfolgen. Die gemäß § 9 Abs. 4 der Geschäftsordnung der Stadt Norderstedt vorgeschriebene Ladungsfrist von 11 Tagen wird dabei gewahrt.

**TOP 6:****Einwohnerfragestunde Teil 1**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 7: A 17/0487****Umbesetzung von Ausschüssen, hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 21.09.2017****Beschluss****Ausschuss für Stadtentwicklung und Verkehr**

Abberufung von Herrn Uwe Gade als stellvertretendes bürgerliches Mitglied

**Abstimmung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 8: B 17/0291/1****Jahresabschluss der Bildungswerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2016****Beschluss**

1. „Die Stadtvertretung stellt den Jahresabschluss der Bildungswerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2016 mit folgenden Werten fest:

Bilanzsumme	2.367.894,82 €
Summe der Erträge einschl. Zuschuss der Stadt	5.204.698,10 €
Summe der Aufwendungen	5.173.113,48 €
Jahresergebnis	31.584,62 €

2. „Die Stadtvertretung beschließt den folgenden Ergebnisbehandlungsschritt:

2.1 Das Jahresergebnis in Höhe von EUR 31.584,62 wird auf neue Rechnung vorgetragen.“

**Abstimmung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 9: B 17/0412/1**

**Satzung der Stadt Norderstedt zur Förderung von Kindern in Tagespflege nach § 23 und § 24 Sozialgesetzbuch (SGB) VIII**

Herr Krebber verlässt um 19.16 Uhr die Sitzung.

**Beschluss**

Die Stadt Norderstedt beschließt die Satzung zur Förderung von Kindern in Tagespflege nach § 23 und § 24 Sozialgesetzbuch (SGB) VIII in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage B 17/0412/1.

Die Verwaltung wird gebeten, die notwendigen zusätzlichen Aufwendungen in Höhe von jährlich rund 321.000 € als Änderung des Teilergebnisplans Förderung von Kindern in Tagespflege in die Haushaltsberatungen 2018/19 einzubringen.

**Abstimmung:**

Bei 18 Ja-Stimmen und 12 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.

**TOP 10: B 17/0413**

**Richtlinien der Stadt Norderstedt zur Förderung von Kindern in Tagespflege nach § 23 und § 24 Sozialgesetzbuch (SGB) VIII**

**Beschluss**

Die Richtlinien der Stadt Norderstedt zur Förderung von Kindern in Tagespflege nach §23 und § 24 SGB VIII, zuletzt geändert zum 01.08.2013, treten zum 31.12.2017 außer Kraft.

**Abstimmung:**

Bei 18 Ja-Stimmen und 12 Nein-Stimmen mehrheitlich beschlossen.

**TOP 11: B 17/0358/1**

**Öffentlich-rechtlicher Vertrag zur Übertragung der Verantwortung für die Gewährleistung der Ordnungsmäßigkeit des automatisierten Verfahrens Koordination Personaldienste Kommunal (KoPers Kommunal)**

Herr Krebber erscheint um 19.38 Uhr wieder zur Sitzung.

**Beschluss**

Der als Anlage 1 zur Vorlage B17/0358/1 beigefügte Vertrag nebst Anlage wird beschlossen und zum nächstmöglichen Zeitpunkt abgeschlossen.

**Abstimmung:**

Bei 25 Ja-Stimmen, 15 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich beschlossen.

**TOP 12: B 17/0379**

**Bebauungsplan Nr. 315 Norderstedt "nördlich Ochsenzoller Straße, östlich Berliner Allee",**

**Gebiet: Flurstück 85/13, Flur 15, Gemarkung Garstedt**

**hier: a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB**



## b) Satzungsbeschluss

### Beschluss

#### a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen folgender Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (im Folgenden benannt mit der laufenden Nummer der Anlage 3 der Vorlage B 17/0379) werden

#### zur Kenntnis genommen

1, 2, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.6, 2.7, 2.8, 2.9, 2.10, 2.11, 2.12

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird auf die Ausführungen zur Sach- und Rechtslage beziehungsweise die o. g. Anlage dieser Vorlage Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

## b) Satzungsbeschluss

Auf Grund des § 10 BauGB sowie nach § 84 der Landesbauordnung von Schleswig-Holstein wird der Bebauungsplan Nr. 315 Norderstedt "nördlich Ochsenzoller Straße, östlich Berliner Allee", Gebiet: Flurstück 85/13, Flur 15, Gemarkung Garstedt bestehend aus dem Teil A - Planzeichnung – (Anlage 4 der Vorlage B 17/0379) und dem Teil B - Text - (Anlage 5 der Vorlage B 17/0379) in der zuletzt geänderten Fassung vom 01.06.2017, als Satzung beschlossen.

Die Begründung in der Fassung vom 01.06.2017 (Anlage 6 der Vorlage B 17/0379) wird gebilligt.

Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung und zusammenfassender Erklärung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Auf Grund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter von der Beratung und von der Beschlussfassung ausgeschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Stadtvertreterinnen/Stadtvertreter: 46;

davon anwesend 41; Ja-Stimmen: 41; Nein-Stimmen: 0; Stimmenenthaltung: 0

#### **Abstimmung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 13: B 17/0444/1**

**Kapitalerhöhung der gemeinnützigen Gesellschaft Bildung – Erziehung – Betreuung in**

**Norderstedt gGmbH (BEB gGmbH)****Beschluss**

Das Eigenkapital der Bildung – Erziehung – Betreuung in Norderstedt gGmbH (BEB gGmbH) wird durch eine Einstellung in die Kapitalrücklage in Höhe von EUR 250.000 erhöht. Der Vertreter des Oberbürgermeisters wird als Vertreter des Beteiligungsinteresses beauftragt, die nötigen Schritte für die Kapitalerhöhung durchzuführen.

**Abstimmung:**

Bei 41 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Herr Mendel verlässt um 19.51 Uhr die Sitzung.

**TOP 14:****Einwohnerfragestunde Teil 2**

Frau Pizcek, Bestestieg, 22851 Norderstedt, und Frau Schümann, Bestestieg, 22851 Norderstedt, regen eine Fußgängerüberquerung zwischen dem Glashütter Damm und dem Glashütter Kirchenweg an.

Beide sind mit der Veröffentlichung ihrer persönlichen Daten einverstanden.

Herr Bosse nimmt direkt Stellung.